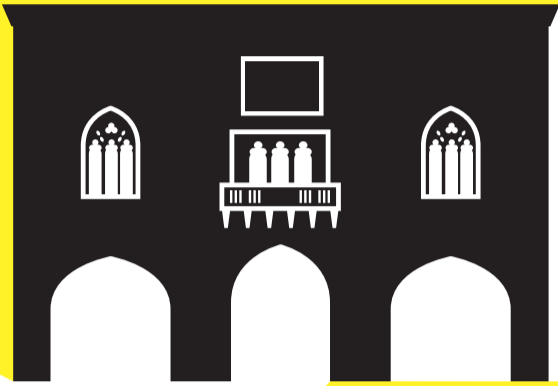


# UP TO YOU

SPETTACOLO  
DAL VIVO  
FESTIVAL

18 > 22 MAGGIO 2022

Bergamo | Brusaporto | Scanzorosciate



PALAZZO DELLA  
RAGIONE

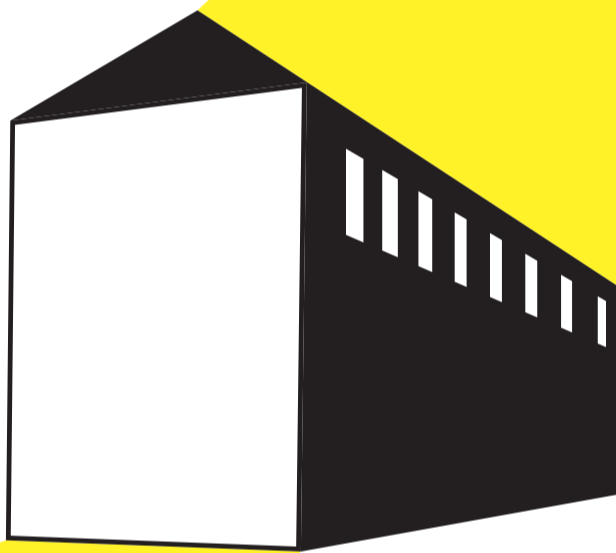
SALA DI PORTA  
SANT'AGOSTINO



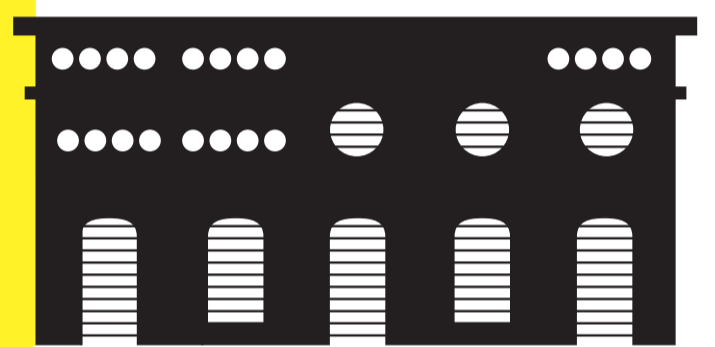
TEATRO ROSCIATE  
SCANZOROSCIATE



AUDITORIUM  
DI PIAZZA  
DELLA LIBERTÀ



CENTRAL  
HOSTEL



DASTE



CINETEATRO SAN SISTO  
DI COLOGNOLA



CENTRO POLIVALENTE  
DI BRUSAPORTO

## Mercoledì 18/05

ore 21:00 → Centro Polivalente di Brusaporto (via Roccolo 2, Brusaporto)

**CREATURE INGRATE** *Bozzoli*

## Giovedì 19/05

ore 21:00 → Cineteatro San Sisto di Colognola (via San Sisto 9, Bergamo)

**USINE BAUG** *Topi*

## Venerdì 20/05

ore 19:00 → Sala di Porta Sant'Agostino (via della Fara, Bergamo)

**LOST MOVEMENT** *O*

ore 21:00 → Auditorium Piazza della Libertà  
(Piazza della Libertà, angolo via Norberto Duzioni 2, Bergamo)

**CORPS CITOYEN** *Gli Altri* نى ىرخل

## Sabato 21/05

ore 9:00 → da Central Hostel (via Ghislanzoni, Bergamo)  
a Daste (via Daste e Spalenga, Bergamo)

**CRITICAL MASS | Flashmob |**

## Sabato 21/05

ore 9.00 | 10.45 | 12.30 | 14.15 | 16.00 | 17.45 | 19.30 | 21.15

→ Palazzo della Ragione "Sala delle Capriate" (Piazza Vecchia 8a, Bergamo)

**TEATRO DELL'ARGINE** *Il Labirinto*

## Domenica 22/05

ore 10.00 | 11.45

→ Palazzo della Ragione "Sala delle Capriate" (Piazza Vecchia 8a, Bergamo)

**TEATRO DELL'ARGINE** *Il Labirinto*

ore 18:00 → Teatro Rosciate (Via Don Giulio Calvi, 9 Scanzorosciate)

**APERITALK** *Sostenibilità: pratiche di azioni e cambiamenti*

A seguire aperitivo offerto da Oltre l'orto / È gradita la prenotazione

ore 21:00 → Teatro Rosciate (Via Don Giulio Calvi, 9 Scanzorosciate)

**BASSAM ABOU DIAB** *Under the Flesh*

Lo spettacolo sarà seguito da un talk con il pubblico condotto da Luca Lötano

# UP TO YOU

SPETTACOLO DAL VIVO FESTIVAL

18 > 22  
MAGGIO  
2022

Bergamo  
Brusaporto  
Scanzorosciate

Torna Up To You Festival di spettacolo dal vivo!

Quest'anno la direzione artistica partecipata under 25 invita il pubblico ad avvicinarsi a diversi linguaggi della contemporaneità, per riscoprire il teatro.

Gli spettacoli che abbiamo scelto ci permetteranno di confrontarci con i nostri pregiudizi e le nostre idee preconcette. Un percorso tutto in salita, ma arrivare fino in fondo ne varrà la pena. #ToGetThere, per arrivarci insieme, vi aspettiamo al Festival.

## Come Together

Come Together è un percorso di formazione per allenarsi a uscire dal proprio punto di vista, allargare lo sguardo su interculturalità, multiculturalità, razzismo, antirazzismo, decolonizzazione del pensiero. Questo percorso porterà durante i giorni del Festival Up To You alla costituzione di una Redazione Meticcia (RE.M.), composta da under 30 con differenti culture di origine, guidati dal giornalista Luca Lötano. La RE.M. assisterà a spettacoli ed eventi di Up To You, per costruire un racconto del festival tramite molteplici mezzi espressivi, in un percorso editoriale che punta all'interazione tra culture attraverso il teatro vissuto dal lato del pubblico. Una narrazione nuova, che rispetchi al meglio il contesto in cui Up To You Festival di spettacolo dal vivo opera. I laboratori di Redazione Meticcia sono parte del progetto di ricerca europeo "Literacy Act - Basic literacy for adult migrants through community theatre".

## Risonanze Network

Risonanze è un network per la tutela e la diffusione del teatro under 30, nato da un insieme di realtà disseminate sul territorio nazionale, che individuano nella promozione e nel sostegno delle nuove generazioni del teatro contemporaneo il fulcro della propria attività. Nel 2022 Risonanze Network ha dato vita a Risonanze Next Generation: un progetto innovativo che porta un'intera generazione di giovani tra 20 e 30 anni a stimolare l'innescio progettuale di inedite pratiche culturali, declinate sui propri territori di appartenenza. Il primo incontro nazionale in presenza di Next Generation si terrà a Bergamo durante le giornate del Festival Up To You.

## I Volti dei Diritti

- ★ durante spettacolo *O* (sagoma lgbtqi+), altra parte a *Gli Altri* (sagoma razzismo) [venerdì]
- Scanzo (sagoma giustizia climatica) [domenica]

Un progetto di Black Lives Matter Bergamo, Fridays For Future Bergamo, Bergamo Pride in collaborazione con Club Ricreativo di Pignolo ONLUS, con il patrocinio del Comune di Bergamo. Il progetto "I Volti dei Diritti" mira a diffondere e valorizzare l'impegno di figure pubbliche che si sono distinte nel loro impegno sociale e politico su grandi temi di attualità: i diritti delle persone razzizzate, i diritti delle donne e della comunità LGBTQI+, il diritto alla salute e il diritto a una giustizia climatica e sociale. Aree tematiche diverse, ma fortemente interconnesse fra loro nell'intersezionalità della lotta per i diritti. Tre volti, tre figure importanti, tre sagome - ritratto accompagneranno alcuni luoghi del Festival.

## PALINSESTO

### Mercoledì 18/05

ore 21:00 → Centro Polivalente di Brusaporto (via Roccolo 2, Brusaporto)

## CREATURE INGRATE *Bozzoli*

di e con Silvia Torri e Rita Giacobazzi drammaturgia di Valentina Sanseverino scenografia di Federica Buffoli con il sostegno di Risonanze Network ⚡ durata 60'  
Premio Cantiere Risonanze Network 2021

Due donne. Un tavolo. Due racconti della stessa storia. Il teatro di oggetti incontra quello di narrazione, mescolandosi a linguaggi performativi e tecniche di video-live. Un'esperienza immersiva capace di abbracciare il pubblico e catapultarlo nei panni di Rita, una trentenne che ha perso il lavoro a causa della pandemia e si reinventa come operatrice erotica. Un viaggio tra imbarazzo, consapevolezza, alienazione e lotta contro una società che tende a definire un unico standard di normalità. Ma in fondo, cos'è la normalità?

### Giovedì 19/05

ore 21:00 → Cineteatro San Sisto di Colognola (via San Sisto 9, Bergamo)

## USINE BAUG *Topi*

regia e drammaturgia di Usine Baug con Ermanno Pingitore, Stefano Rocco, Claudia Russo luci e tecnica di Emanuele Cavalcanti ⚡ durata 70'  
Premio Scenario Periferie 2021

Genova, luglio 2001. Attraverso un dettagliato lavoro di ricerca che ha coinvolto chi nei giorni del G8 c'era, ma anche chi non c'era e nella testa ha solo frammenti confusi di cosa accadde, Topi unisce testimonianze reali e personaggi inventati, per rendere la complessità di quei giorni e aprire delle crepe nell'immaginario collettivo. Così incontriamo Sandro, che sta organizzando una cena per ottenere la promozione tanto sperata. Tutto deve essere perfetto, ma un'invasione di topi occupa il suo appartamento e i suoi pensieri, come la manifestazione occupa la città.

### Venerdì 20/05

ore 19:00 → Sala di Porta Sant'Agostino (via della Fara, Bergamo)

## LOST MOVEMENT

coreografia di Nicolò Abbattista drammaturgia di Christian Consalvo con Manolo Perazzi e Gioele Cosentino con il sostegno di OPLAS/Centro Regionale Danza Umbria theWorkRoom progetto promosso da Fattoria Vittadini e Fondazione Milano ⚡ durata 17'

Un campo da calcio. Un rincorrersi e scontrarsi, abbracciarsi, separarsi, lasciarsi andare nel vortice di una danza proibita intorno a un baricentro comune. Il percorso di ricerca della propria identità si snoda in un dondolio continuo, ridisegnando le tappe delle connessioni umane, compendosi in un turbinio di condivisa intimità, che i performer aprono all'esterno.

### Direzione Artistica Qui e Ora Residenza Teatrale

Up To You, sta a te! Così recita il nome del nostro Festival, sta a te caro pubblico esserci. Per noi Qui e Ora è stato un intero anno di lavoro con le giovani e i giovani di Up To You. Un anno fatto di incontri, discussioni e confronti sul teatro, di visione e selezione di spettacoli, di formazione sul campo per costruire insieme cinque giorni, letteralmente un'invasione di Bergamo, Brusaporto e Scanzorosciate. Un movimento di pensieri, energie, idee, dove arte e attivismo si sono coniugati, dove la cultura e l'ambiente hanno trovato attenzione e cura, per costruire un mondo come ci piace. Qui e Ora è felice di avere, anche quest'anno, accompagnato e condiviso un percorso così intenso e aspettiamo questa edizione come una festa da consumarsi insieme.

### Nadia Ghisalberti Assessora alla Cultura del Comune di Bergamo

Up To You torna con il suo carico di energia, coinvolgendo un gruppo di ragazzi e ragazze pronti a mettersi in gioco in un progetto che cresce ad ogni edizione con proposte e azioni innovative. L'iniziativa coniuga teatro e formazione, offrendo ai giovani un percorso ad ampio raggio. Uno strumento per fare gruppo, per capire il valore comunicativo della cultura, per tornare a stare insieme, per dare spazio alla creatività. Valore aggiunto di questa edizione è la Redazione Meticcia, che coinvolge i giovani in un'esperienza a livello nazionale di grande rilievo. Il progetto assume particolare valore anche in vista del 2023, anno di Bergamo Brescia Capitale della Cultura italiana, nelle cui linee d'azione il tema del protagonismo giovanile è di primaria importanza.

### Venerdì 20/05

ore 21:00 → Auditorium Piazza della Libertà (Piazza della Libertà, angolo via Norberto Duzioni 2, Bergamo)

## CORPS CITOYEN *Gli Altri* نیرخل

regia di Anna Serlenga drammaturgia di scena Bruna Bonanno con Rabii Brahim, Marko Bukaceja, Anja Dimitrijevic voice-off Marko Bukaceja, Carmelo Brusafulli, Anja Dimitrijevic, Giacomo Martini, Anna Serlenga, Chiara Stoffa, Ilaria Zanotti performers in video Wassim Ghrioui, Alesa Herero, Nidhal S'hili, Nour Zrafi Luci e video di Manuel D'Onofrio con il sostegno di ZONA K nell'ambito del progetto IntercettAzioni - Centro di Residenza Artistica della Lombardia mare culturale urbano/ Qui e Ora residenza teatrale / COX 18 ⚡ durata 45'

Un attore. Un'audizione per il ruolo dell'eroe. Un ruolo che non è stato scritto per lui. Attraverso un mosaico di provini di diversi generi di spettacolo, itinerario nella realtà della percezione dell'Altro, ci si scontra con il ritratto della vita di tutti i giorni di chi vive una costrizione in categorie troppo strette, senza chance di libertà. Il dialogo tra l'attore e chi decide ruoli e posizioni è pungente, acido, ma anche dolce e struggente. La voce fuori campo commenta, dà istruzioni, ricorda all'attore limiti e modalità del suo presentarsi davanti a noi, il pubblico, il destinatario primo della rappresentazione e parte integrante del gioco. Lo spettacolo sollecita a ritrovarsi davanti all'Altro, agli Altri, a Loro in modo nuovo: alla fine, cosa rende l'Altro diverso da Noi?

### Sabato 21/05

ore 9:00 → da Central Hostel (via Ghislanzoni, Bergamo) a Daste (via Daste e Spalenga, Bergamo)

## CRITICAL MASS | Flashmob |

in collaborazione con Fridays For Future Bergamo | sponsor tecnici BIT Mobility Bergamo e LaBiGi

Anche quest'anno Up To You Festival di spettacolo dal vivo organizza un appuntamento per andare insieme a teatro, con un occhio di riguardo all'ambiente, usando monopattini e biciclette. All'arrivo un ciclo-flashmob: un'azione collettiva in movimento per sensibilizzare alle tematiche green.

ore 9.00 | 10.45 | 12.30 | 14.15 | 16.00 | 17.45 | 19.30 | 21.15

→ Palazzo della Ragione "Sala delle Capriate" (Piazza Vecchia 8a, Bergamo)

## TEATRO DELL'ARGINE *Il Labirinto*

ideato da Giacomo Armaroli, Nicola Bonazzi, Mattia De Luca, Giulia Franzaresi, Andrea Paolucci scritto da Giacomo Armaroli, Nicola Bonazzi, Mattia De Luca, Giulia Franzaresi, Silvia Lamboglia regia di Andrea Paolucci esperienza virtuale a cura di TouchLabs & Gravitational sound design e musiche originali di Matteo Balasso con Clio Abbate, Giacomo Armaroli, Francesca Bagnara, Caterina Bartoletti, Giulia Bassotti, Alessandro Bonanni, Matteo Bonazzi, Bernardo Brizzi, Jessica Bruni, Riccardo Canzini, Micaela Casalboni, Lea Cirianni, Carlo Corticelli, Diego Damiani, Vittoria De Carlo, Mattia De Luca, Carmela Delle Curti, Giovanni Dispenza, Stella Elmi, Irene Fazioli, Lorenzo Fietta, Filippo Fornasari, Luca Franchini, Giulia Franzaresi, Annalisa Frascari, Paolo Fronticelli, Pietro Gherardi, Laura Gnudi, Biljana Hamamdzieva, Martina Iurianiello, Francesco Izzo Vegliante, Francesco Lolli, Alex Maccaferri, Bianca Marzolo, Francesco Massari, Mario Monari, Gessica Mugnai, Federico Napoli, Francesco Palma, Alice Paolucci, Leila Paselli Strizzi, Diego Percuoco, Matteo Posa, Luca Ruggieri, Mirko Salvioi, Ida Strizzi, Beatrice Zannoni. ⚡ durata 90'

*Per un pubblico >14 anni. Il pubblico resterà in piedi per l'intera durata dell'esperienza. Per persone con disabilità motoria è disponibile una versione immersiva fruibile in posizione seduta in alcuni turni dedicati, a richiesta, sabato 21 maggio dalle ore 19.*

14 storie di adolescenza dimenticata. 14 percorsi in una città-labirinto che opprime e smarrisce. 14 come i giovani e le giovani che Atene doveva mandare a Creta per placare la fame del Minotauro. Un esperimento di spettacolo in realtà virtuale che unisce teatro, cinema e gaming per un'esperienza immersiva itinerante e fa strada al pubblico tra vite, volti, attimi condivisi, mostrando il lato più fragile e critico del rapporto tra giovani e città.

### Domenica 22/05

ore 10.00 | 11.45 → Palazzo della Ragione "Sala delle Capriate" (Piazza Vecchia 8a, Bergamo)

## TEATRO DELL'ARGINE *Il Labirinto*

*Per un pubblico >14 anni. Il pubblico resterà in piedi per l'intera durata dell'esperienza.*

ore 18:00 → Teatro Rosciate (Via Don Giulio Calvi, 9 Scanzorosciate)

## APERITALK *Sostenibilità: pratiche di azioni e cambiamenti*

Giovani rappresentanti delle realtà di Fridays for Future (Bergamo), Festival dell'Ambiente (Scanzorosciate) Oltre l'orto (Villa di Serio) e Green Guys/Teatro a Pedali (Piossasco). Quattro realtà attente al green e portatrici di differenti pratiche ed esperienze, si confronteranno sulle diverse modalità di praticare sostenibilità.

A seguire aperitivo offerto da Oltre l'orto / È gradita la prenotazione

ore 21:00 → Teatro Rosciate (Via Don Giulio Calvi, 9 Scanzorosciate)

## BASSAM ABOU DIAB *Under the Flesh*

coreografia e regia Bassam Abou Diab performer Bassam Abou Diab, Ayman Sharaf El Dine e traduzione Rabii Brahim musica Ayman Sharaf El Dine coprodotto da Maqamat Beit El Raqs ⚡ durata: 30'

Lo spettacolo sarà seguito da un talk con il pubblico condotto da Luca Lötano

*Under the Flesh* è una performance di danza contemporanea, una riflessione personale che indaga il modo in cui il corpo umano reagisce a situazioni di guerra e pericolo e come questo istinto di sopravvivenza può essere espresso in una danza con una propria tecnica specifica.

### INFO FESTIVAL

Info e prenotazioni uptyoufestival@gmail.com	Prezzi Spettacoli: Intero 5 € - Ridotto under 25 3 € Incontri ed eventi collaterali: ingresso gratuito	Per gli spettacoli è consigliato l'acquisto online dei biglietti: <a href="http://quieora.18tickets.it">quieora.18tickets.it</a>
---	--	--

Per lo spettacolo "Il Labirinto" i posti sono limitati e la prenotazione è obbligatoria	Per l'appuntamento di Critical Mass, in assenza di mezzo proprio, è possibile prenotare una bici o un monopattino elettrico gratuitamente scrivendo a: <a href="mailto:uptyoufestival@gmail.com">uptyoufestival@gmail.com</a>
---	---

IG @uptyou\_ilit teatro | FB @quieora.residenzateatrale | [SITO www.quieoraresidenzateatrale.it/progetti-e-territorio](http://SITO www.quieoraresidenzateatrale.it/progetti-e-territorio)

Promosso e organizzato da  COMUNE DI BERGAMO	In collaborazione con  COMUNE DI BRUSAPORTO  COMUNE DI SCANZOROSCIATE  BERGAMO PER I GIOVANI  SOLCO CITTÀ APERTA  H36  UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO  RISONANZE NETWORK	Identificato e realizzato da  QUI E ORA	con il contributo di  FONDAZIONI DELLA COMUNITÀ BERGAMASCA  ASM BERGAMO  DOMINIO PUBBLICO  Orlando  Ecate  TEATRO PAGANINI  MUSEO DELLE SCIENZE DI BERGAMO	si ringraziano  INCHIOSTRO  GHEOS  BIT  LaBiGi  POLI RADIO  Neo studio  GREEN FRIENDLY EVENT
--	---	---	--	--

# UP TO YOU

SPETTACOLO DAL VIVO FESTIVAL

18 > 22  
MAGGIO  
2022

Bergamo | Brusaporto | Scanzorosciate